

Gelet op het advies nr. 41.009/2/V van de Raad van State, gegeven op 21 augustus 2006, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Hoger Onderwijs,

Besluit :

**Artikel 1.** De « Haute Ecole provinciale de CHARLEROI-UT » wordt ertoe gemachtigd de opleidingen gevoegd bij dit besluit te openen vanaf het academiejaar 2006-2007.

**Art. 2.** Het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 1 juni 2003 waarbij de opleidingen georganiseerd door de « Haute Ecole provinciale de CHARLEROI-UT » vanaf het academiejaar 2003-2004 erkend worden en voor subsidies in aanmerking worden genomen, zoals gewijzigd bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 24 mei 2004, wordt opgeheven.

**Art. 3.** De Minister tot wier bevoegdheid het Hoger Onderwijs behoort, wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 24 augustus 2006.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Vice-Presidente en Minister van Hoger Onderwijs,  
Wetenschappelijk Onderzoek en Internationale Betrekkingen,  
Mevr. M.-D. SIMONET

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

### MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2006 — 2006 (2006 — 1820)

[C - 2006/27167]

**20 AVRIL 2006.** — Arrêté du Gouvernement wallon adoptant définitivement la révision des plans de secteur de Malmedy-Saint-Vith et de Hautes Fagnes-Eifel en vue de l'inscription de zones d'extraction en extension de la zone d'extraction dite de "La Warchenne" et de la désaffectation de zones d'extraction sur le territoire des communes de Waimes, Malmedy (Burnenville et Ligneuville) et Jalhay (Sart) (planches 50/6 N et S, 50/5 N et 50/2 N). — Addendum

La carte ci-jointe doit être publiée à la suite de l'arrêté susmentionné, publié dans le *Moniteur belge* du 10 mai 2006, à la page 24066, et dont l'avis de la Commission régionale d'Aménagement du Territoire a été publié dans le *Moniteur belge* du 28 septembre 2006, à la page 50299.

### ÜBERSETZUNG

### MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2006 — 2006 (2006 — 1820)

[C - 2006/27167]

**20. APRIL 2006** — Erlass der Wallonischen Regierung zur endgültigen Verabschiedung der Revision der Sektorenpläne Malmedy-Sankt Vith und Hohes Venn-Eifel zwecks der Eintragung von Abbaugebieten als Erweiterung des "La Warchenne" genannten Abbaugebiets und zur Stilllegung von Abbaugebieten auf dem Gebiet der Gemeinden Weismes, Malmedy (Burnenville und Ligneuville) und Jalhay (Sart) (Karten 50/6 N und S, 50/5 N und 50/2 N). — Addendum

Nach dem vorerwähnten Erlass, der im *Belgischen Staatsblatt* vom 10. Mai 2006, Seite 24066 veröffentlicht wurde, und dessen Gutachten des Regionalausschusses für Raumordnung im *Belgischen Staatsblatt* vom 28. September 2006, Seite 50299 veröffentlicht wurde, muss die beiliegende Karte veröffentlicht werden.

### VERTALING

### MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

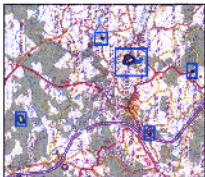
N. 2006 — 2006 (2006 — 1820)

[C - 2006/27167]



**20 APRIL 2006.** — Besluit van de Waalse Regering tot definitieve aanneming van de revisie van de gewestplannen Malmedy-Sankt Vith en Hoge Venen-Eifel met het oog op de opneming van ontginningsgebieden als uitbreiding van het ontginningsgebied "La Warchenne" en het verlies van bestemming van ontginningsgebieden op het grondgebied van de gemeenten Waimes, Malmedy (Burnenville en Ligneuville) en Jalhay (Sart) (bladen 50/6 N en Z, 50/5 N en 50/2 N). — Addendum

De bijgevoegde kaart dient bekend te worden gemaakt na bovenvermeld besluit, bekendgemaakt op blz. 24066 van het *Belgisch Staatsblad* van 10 mei 2006, waarvoor het advies van de "Commission régionale d'Aménagement du Territoire" (Gewestelijke Commissie voor Ruimtelijke Ordening) bekendgemaakt is op blz. 50299 van het *Belgisch Staatsblad* van 28 september 2006.






MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE  
 DIRECTION GÉNÉRALE DE L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE, DU LOGEMENT ET DU PATRIMOINE  
 DIVISION DE L'AMÉNAGEMENT ET DE L'URBANISME REGIONAL  
 DIRECTION DE L'AMÉNAGEMENT REGIONAL


**REVISION DES PLANS DE SECTEUR DE MALMEDY - SAINT-VITH ET HAUTES-FAGNES - EIFEL**

Inscription de zones d'extraction en extension à Waimes, Malmédy (Burenville-Ligneuville) et Jalhay (Sart) et désaffectation de zones d'extraction

Vu pour être annexé à notre arrêté du **20 AVRIL 2006**  
 Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial de la Région Wallonne



**Elio Di Rupo**

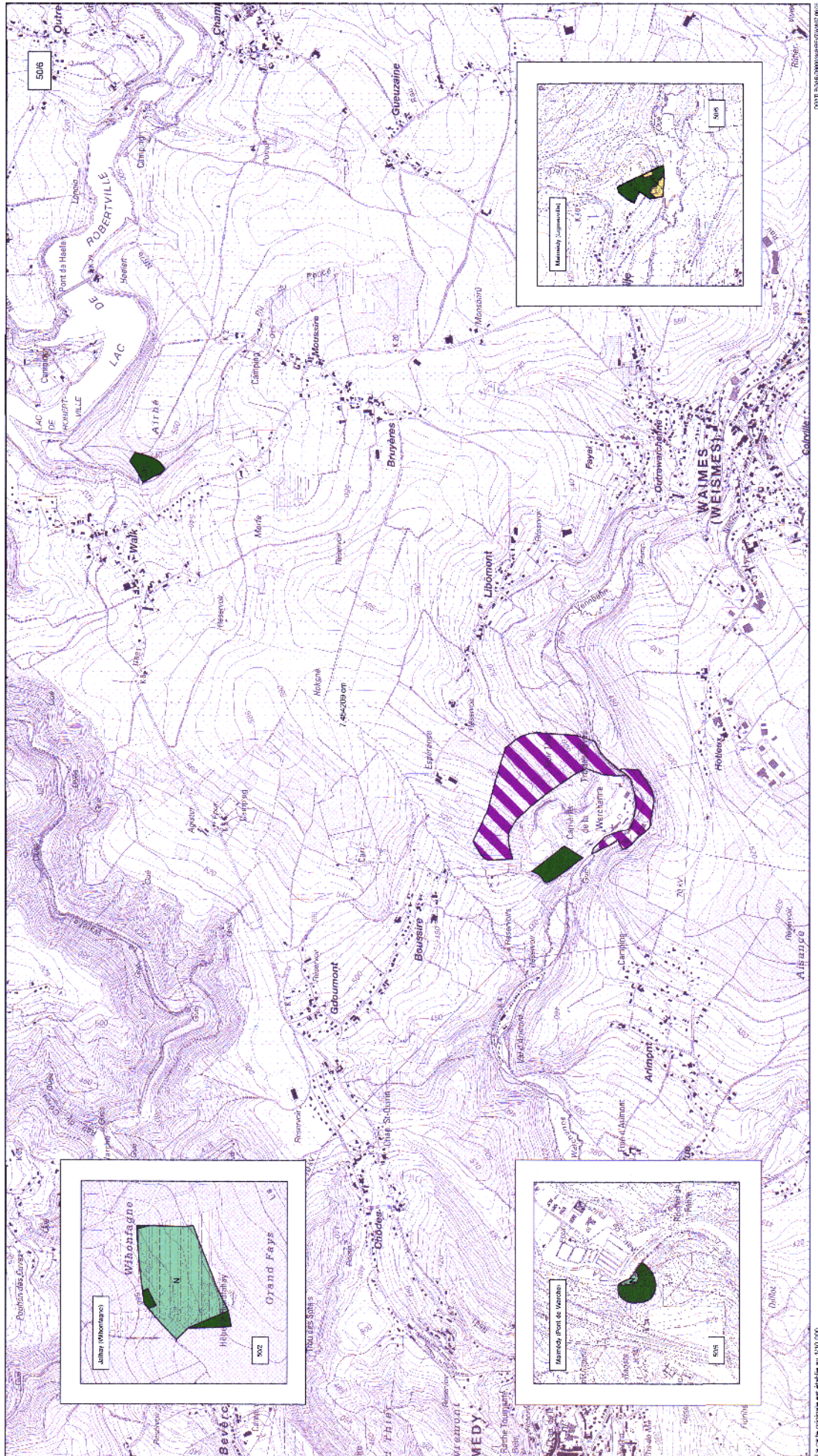


**André ANTOINE**

DECOUPAGE I.G.N.

500	501	502	503	504	505
506	507	508	509	510	511

REVISION DES PLANS DE SECTEUR



Les cartes voisines est établie au 1:10.000